



Monteringsanvisning



Assembly Instructions



Monteringsanvisning

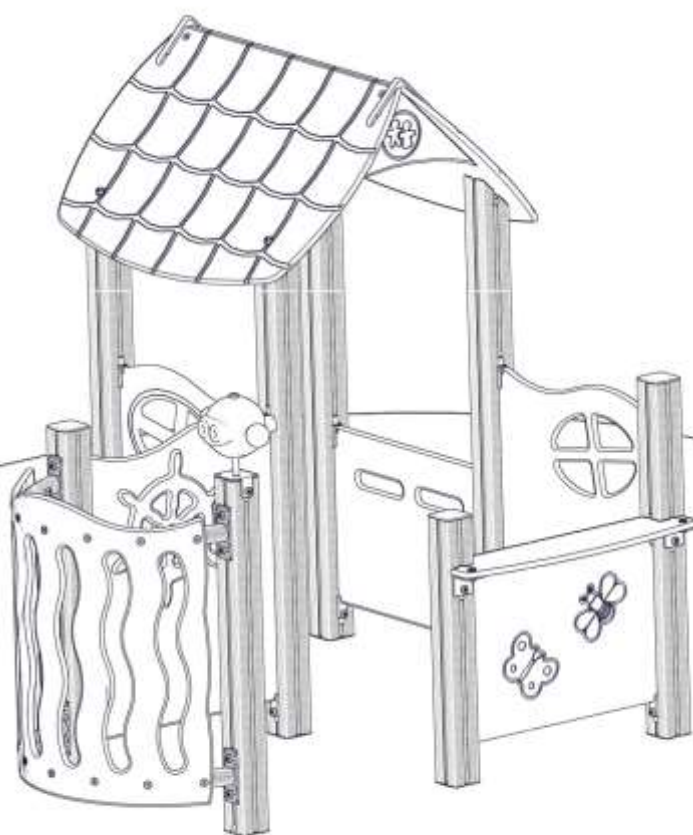
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

25-200-190

Ordr. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



sove

Søve AS
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit..
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported whilst concrete foundations are setting and enclose the area securely to prevent access.

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.











OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Inspjningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

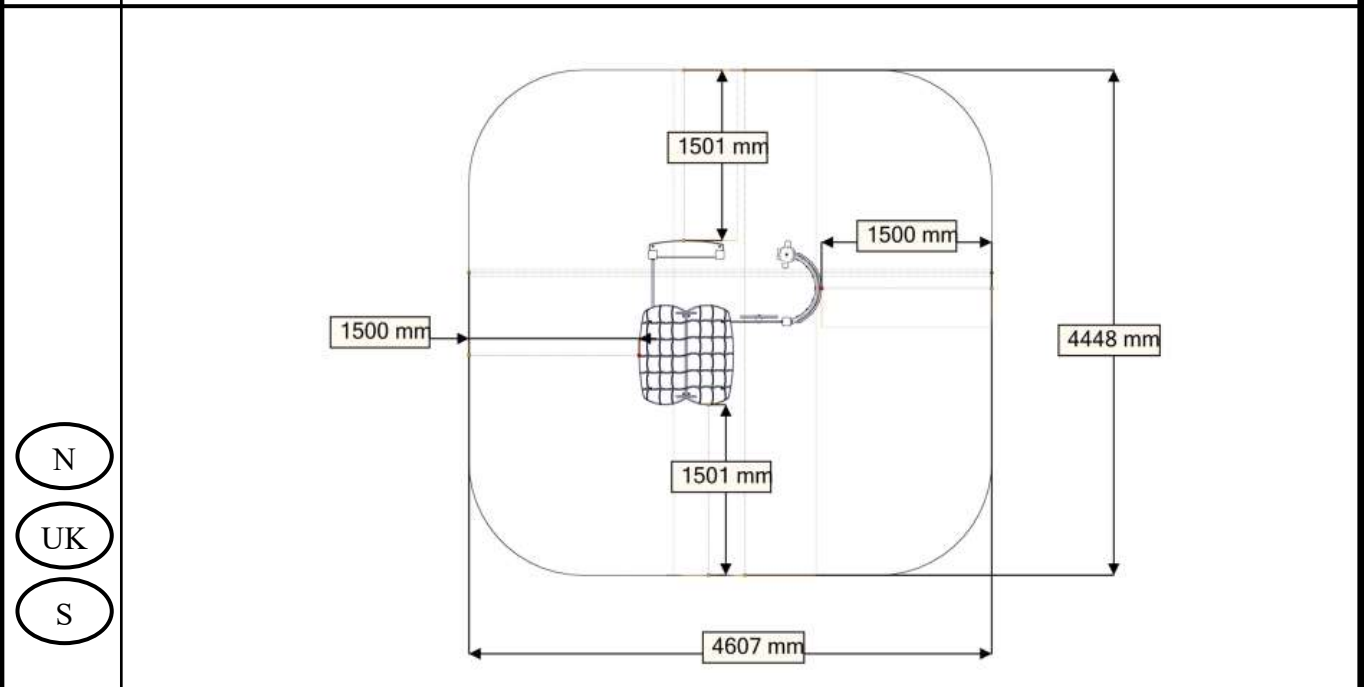
Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

<p>(N)</p> <p>(UK)</p> <p>(S)</p>	<p>(A)</p> 	<p>(B)</p>  <p>Torx Nr 45 High quality</p>	<p>(C)</p> <p>5 mm 6 mm</p> 	<p>(D)</p> 	<p>(E)</p> 
		<p>Metermål Metric measure Tumstoc</p> 	<p>16 V</p> 	<p>Merkebånd Mark ribbon Märkeband</p> 	<p>13 + 17mm</p> 

Nødvendig antall personer / Number of persons required / Lämpligt antal personer

















Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering


















Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

Stolpe 70x70 skrå	Ant= 4	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		VK70 1150-400 (1) L=1550 Skrå	07-510-155	4	
		Torx M8x40 (1)	04-000-040	4	
		Hullsemutter (1) VK70	04-018-070	4	
Stolpe 70x70	Ant= 4	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		VK70 800-400 (1) VK70 600-400(1)	07-510-150 07-150-153	3 1	
		Endelokk	00-400-996	3	
FundamentMini	Ant= 2+6	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		MiniSprosse 660 (1) Minisprosse 1250(1) HPL!!!!	07-510-210 07-510-212	2 4	
		Brikke 50_1T (2)	04-060-050	16	
		Torx M8x35 (2)	04-000-035	16	
FundamentSkive	Ant= 12	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Skive (1)	07-510-201	8	
Sperrerør 520	Ant= 10	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Sperrerør 520 (1)	07-510-160	10	
		Brikke 120_3T (2)	04-060-120	20	
		Torx M8x25 (4)	04-000-025	40	


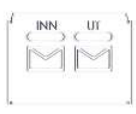








Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

Vegge 520x600 Vindo bloms	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Vegge520x600 (1) Vindu blom	07-510-120	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-041	4	
		Brikke(4)	04-060-050	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
Vegge 520x600 Vindo Bi	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Vegge520x600 (1) Vindu bi/ Sommerfulg	07-510-120	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-041	4	
		Brikke(4)	04-060-050	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
Vegge 520x400 Sommerfugl / bie	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Vegge520x400 (1) Sommerfugl/bi	07-510-110	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-041	4	
		Brikke(4)	04-060-050	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	








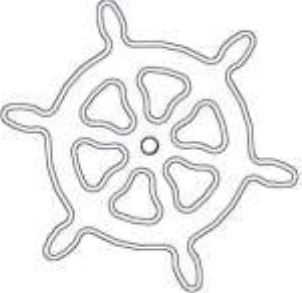





Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

Vegge 520x400 Postkasse	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Vegge520x400 (1) Postkasse	07-510-111	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-041	4	
		Brikke(4)	04-060-050	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	
Vegge 520x600 Uten vindo med hull	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Vegge520x600 (1) Uten vindo	07-510-125	1	
		Brikkespesial(4)	04-060-041	4	
		Brikke(4)	04-060-050	4	
		Torx M8x25(4)	04-000-025	4	


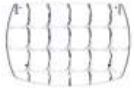












Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.


Utsikt	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Utsikt med sperrerør (1)	07-510-134	1	
		Torx M8x25(8)	04-000-025	8	
		Brikke 120_3T	04-060-120	4	
Kikkert	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Kikkert	35-100-615	1	
		Brikke 50_1T	04-060-050	2	
		Torx M8x25	04-000-025	2	
Styr Skute	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Skute styr	02-500-078	1	
		BilStyr Hylse	02-500-005	1	
		Torx M8x45	04-000-045	1	
		Skive M8	04-055-008	1	
		Møbelknapp(1)	04-030-016	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

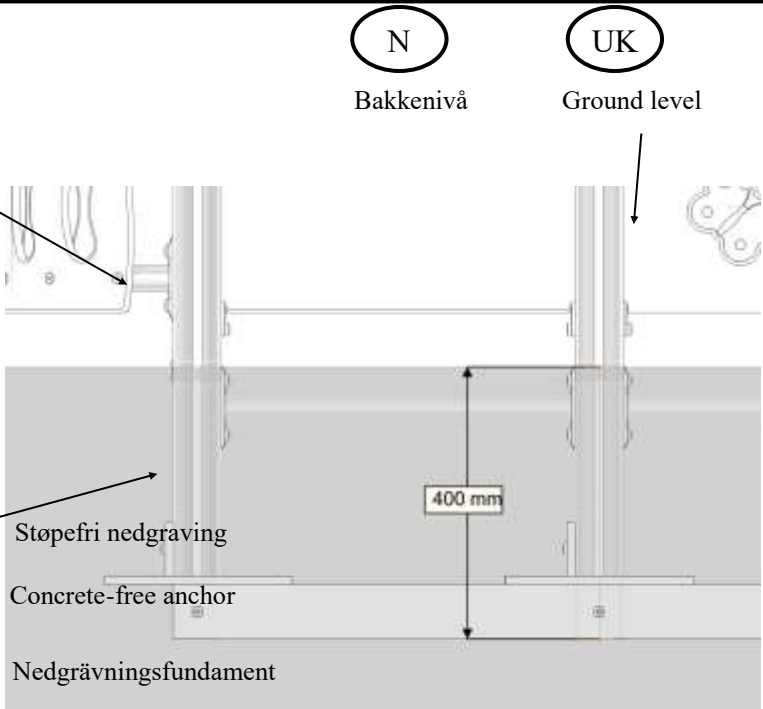
Sign. _____

Tak	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Tak mini (2)	07-510-105	2	
		Gavelplate(2)	07-510-106	2	
		Vinkel 35x35x3(2) 11mm	04-070-036	2	
		Møbelknapp	04-030-011	4	
		Torx M8x12(4)	04-000-012	4	
		Skive M8 (4)	04-050-008	4	
Buttikkdisk	Ant= 1	Navn	Artnr/dimensjon	Ant	Lev
		Buttikkdiskk	07-510-130	1	
		Vinkel 50x50x4(2) 11mm	04-070-050	2	
		Møbelknapp(2)	04-030-011	2	
		Brikke 501T(2)	04-060-050	2	
		Torx M8x12 (2) Torx M8x20 (2)	04-000-012 04-000-020	2 2	
		Skive M8 (2)	04-050-008	2	

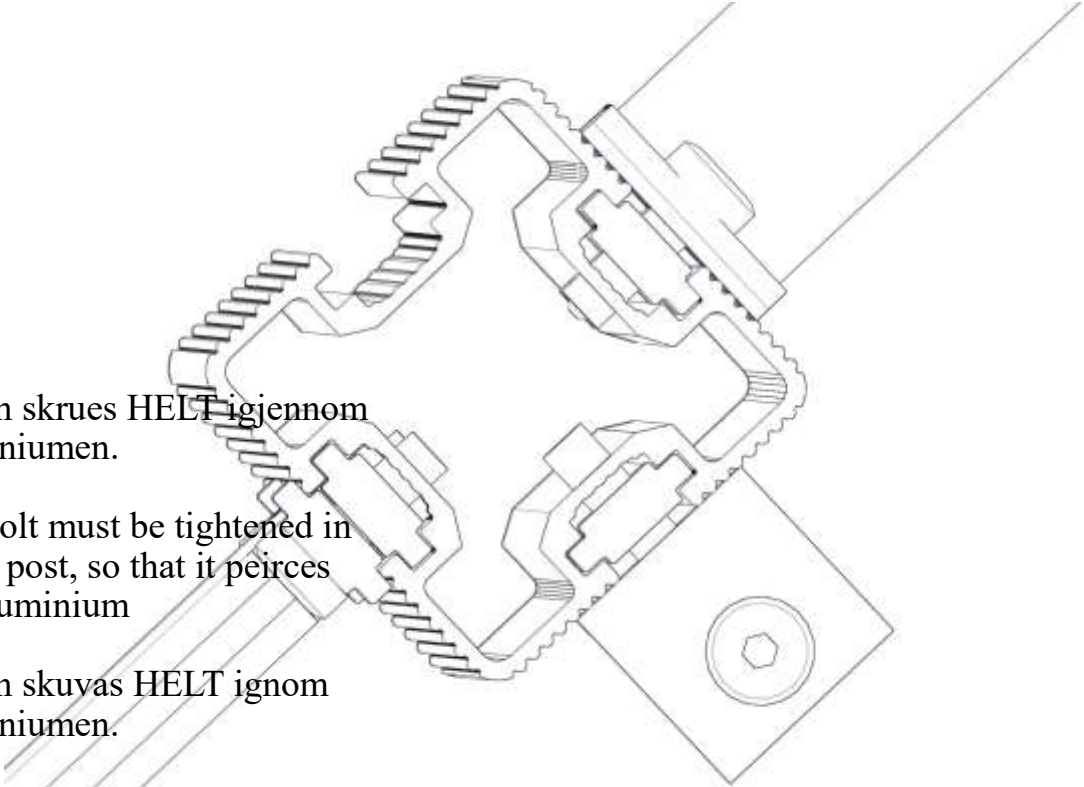
Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

(N)	Støtsand		(N)	(UK)	(S)
(UK)	Safer surface		Bakkenivå	Ground level	Marknivå
(S)	Stridsan		↓	Ref NS-EN 177	
(N)	Komprimert masse.	betong			
(UK)	Compressed mass.	concrete			
(S)	Komprimerad massa.	betong			

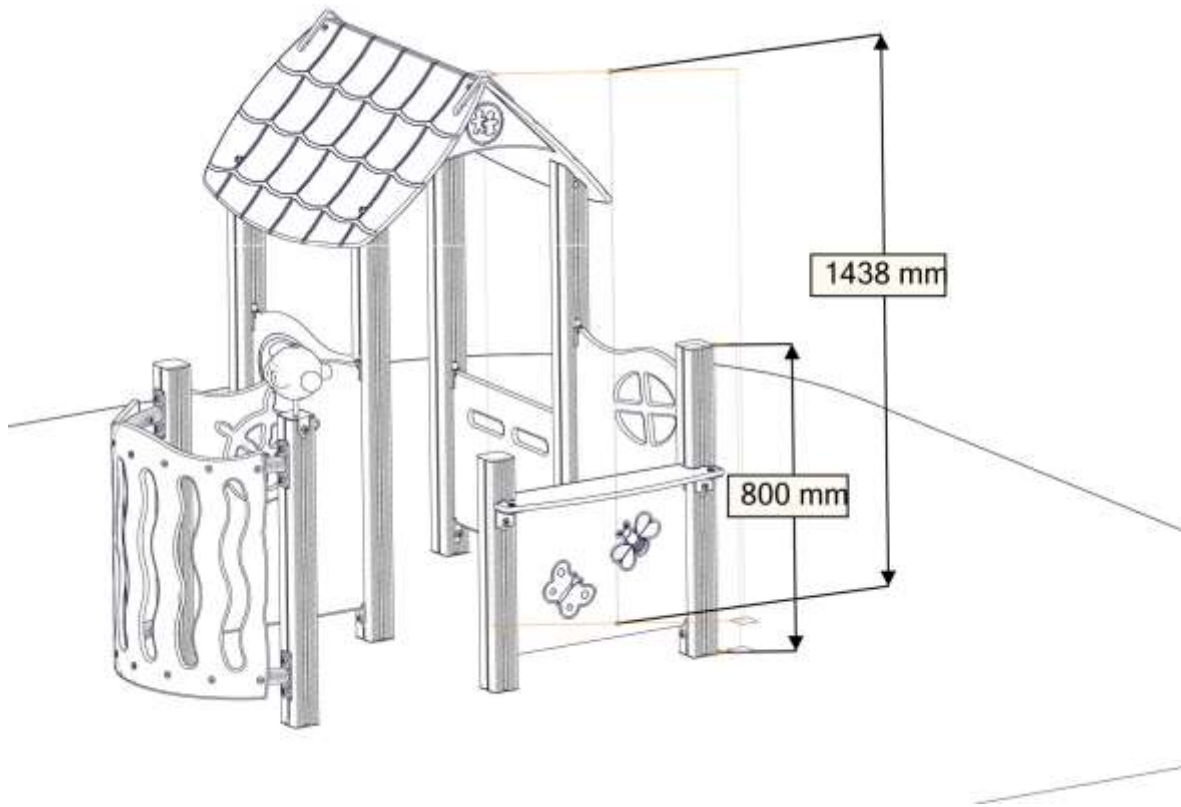
Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

(N)	Støtsand		(N)	(UK)	(S)
(UK)	Safer surface		Bakkenivå	Ground level	Marknivå
(S)	Stridsan		↓	Ref NS-EN 1177	
(N)	Komprimert masse	Støpefri nedgraving			
(UK)	Compressed mass	Concrete-free anchor			
(S)	Komprimerad massa	Nedgrävningensfundament			

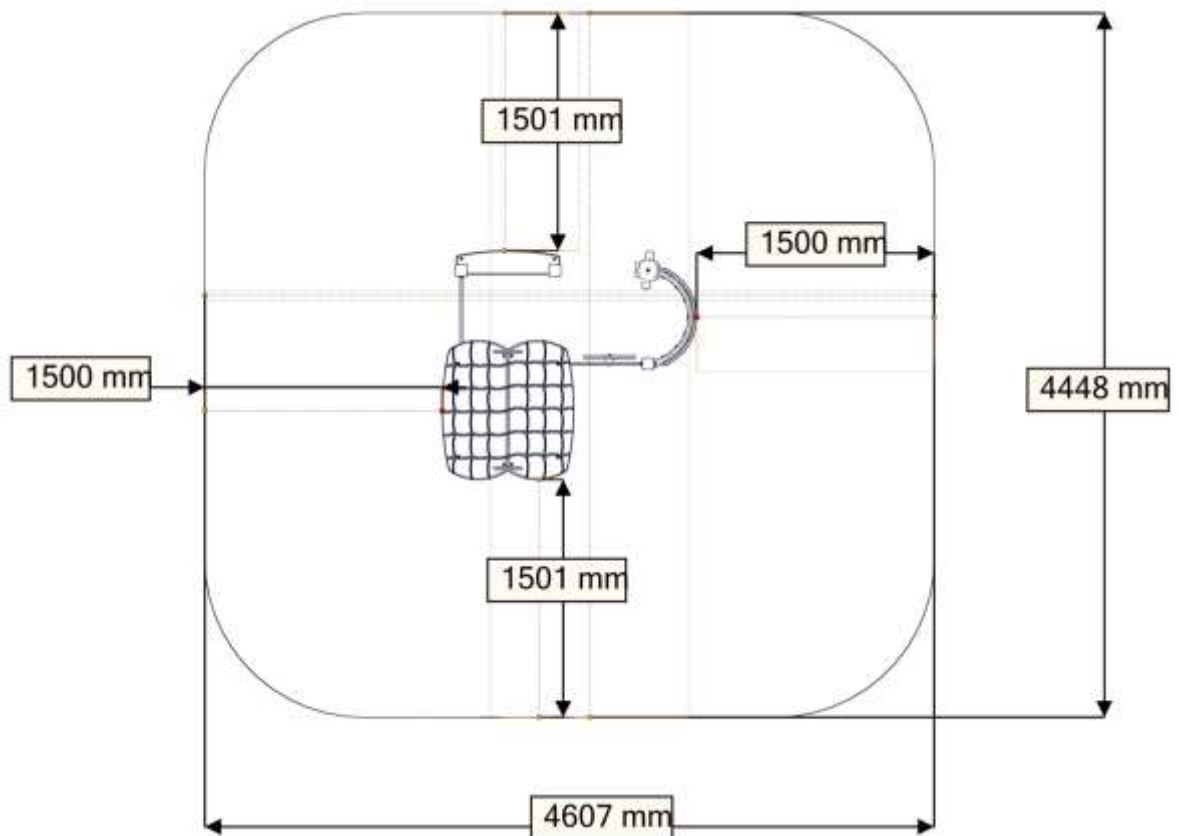
(N)	Alle mål er oppgitt i millimeter
(UK)	Scale measured in mm
(S)	Alla mått är i millimeter.

<p data-bbox="124 1556 220 1624">N</p> <p data-bbox="124 1691 220 1758">UK</p> <p data-bbox="124 1848 220 1915">S</p>	 <p data-bbox="239 1579 702 1668">Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.</p> <p data-bbox="239 1691 686 1825">The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium</p> <p data-bbox="239 1848 662 1937">Bulten skruvas HELT ignom aluminiumen.</p>

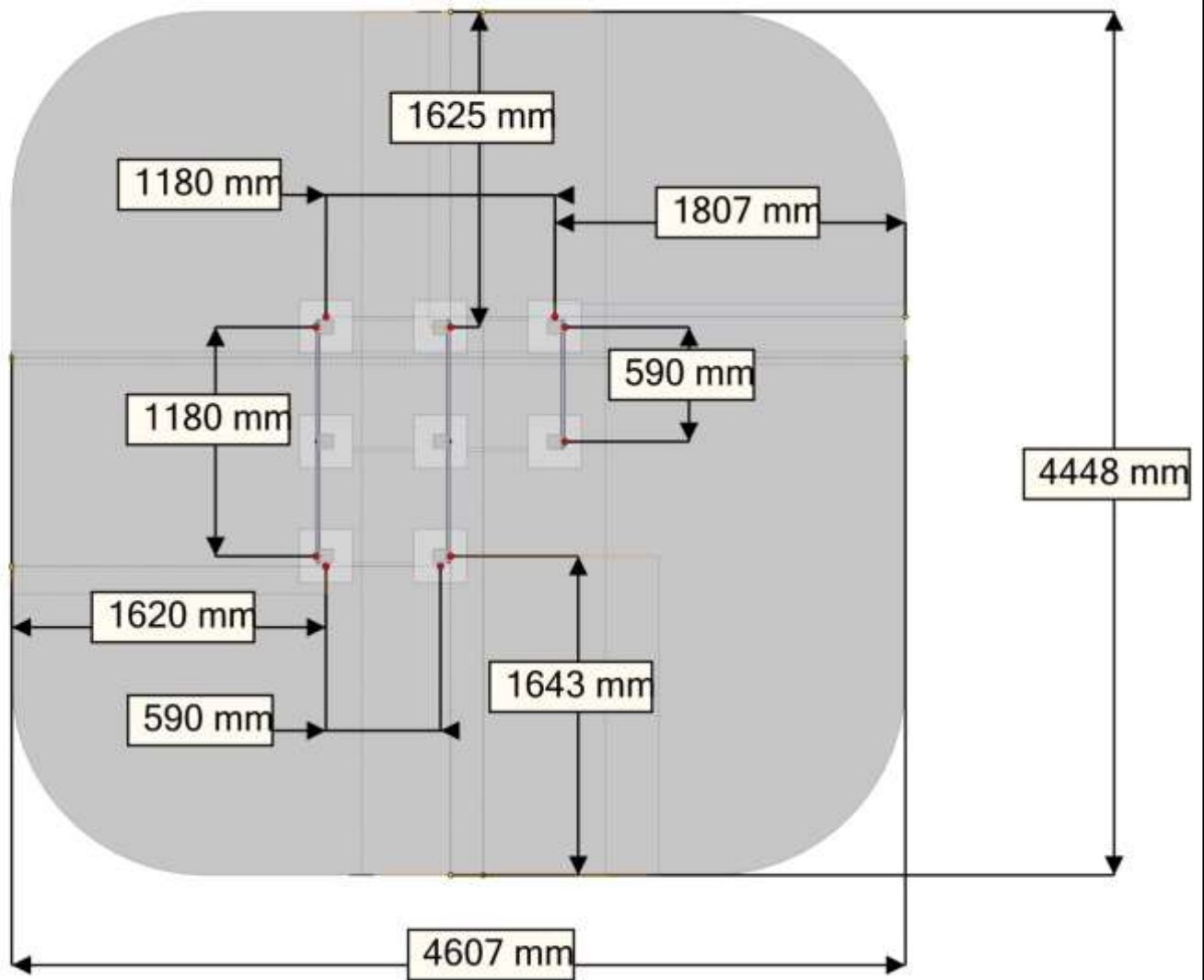
Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder



Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



N

Alle mål er oppgitt i millimeter

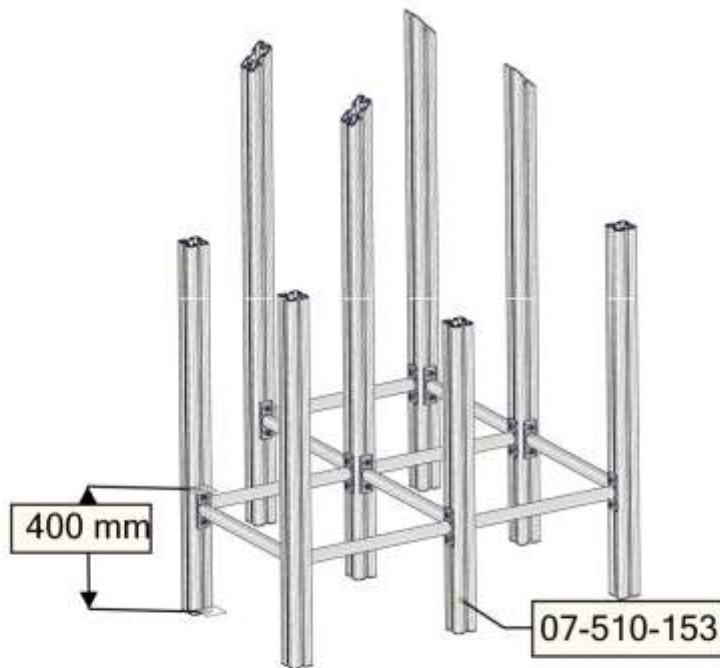
UK

Scale measured in mm

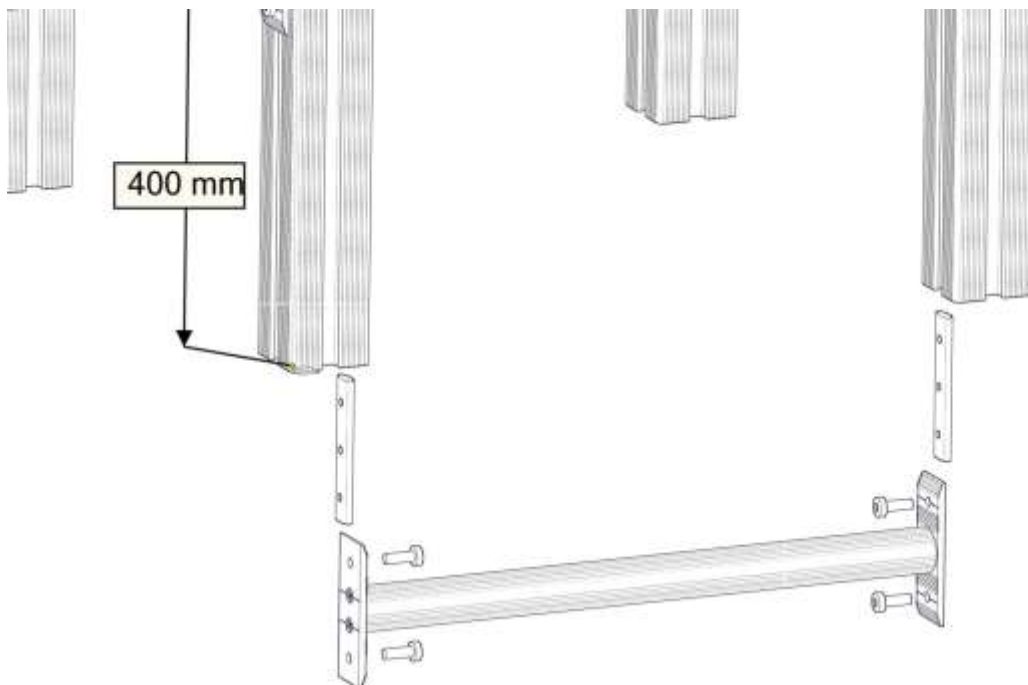
S

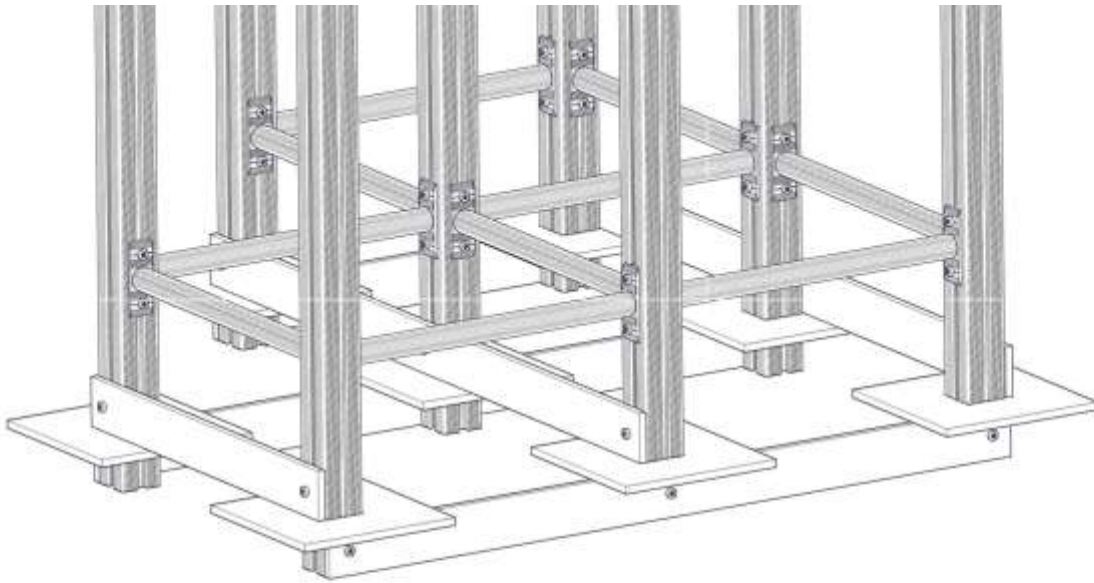
Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

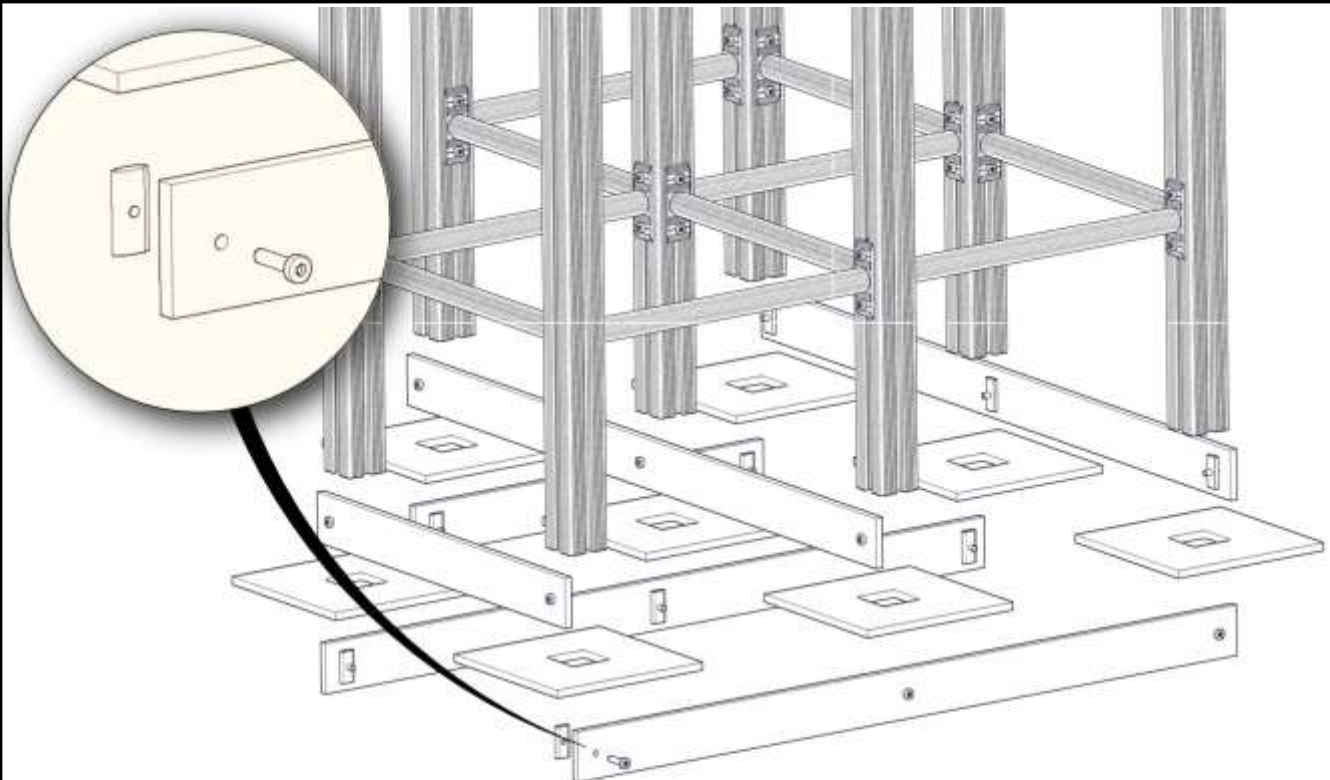


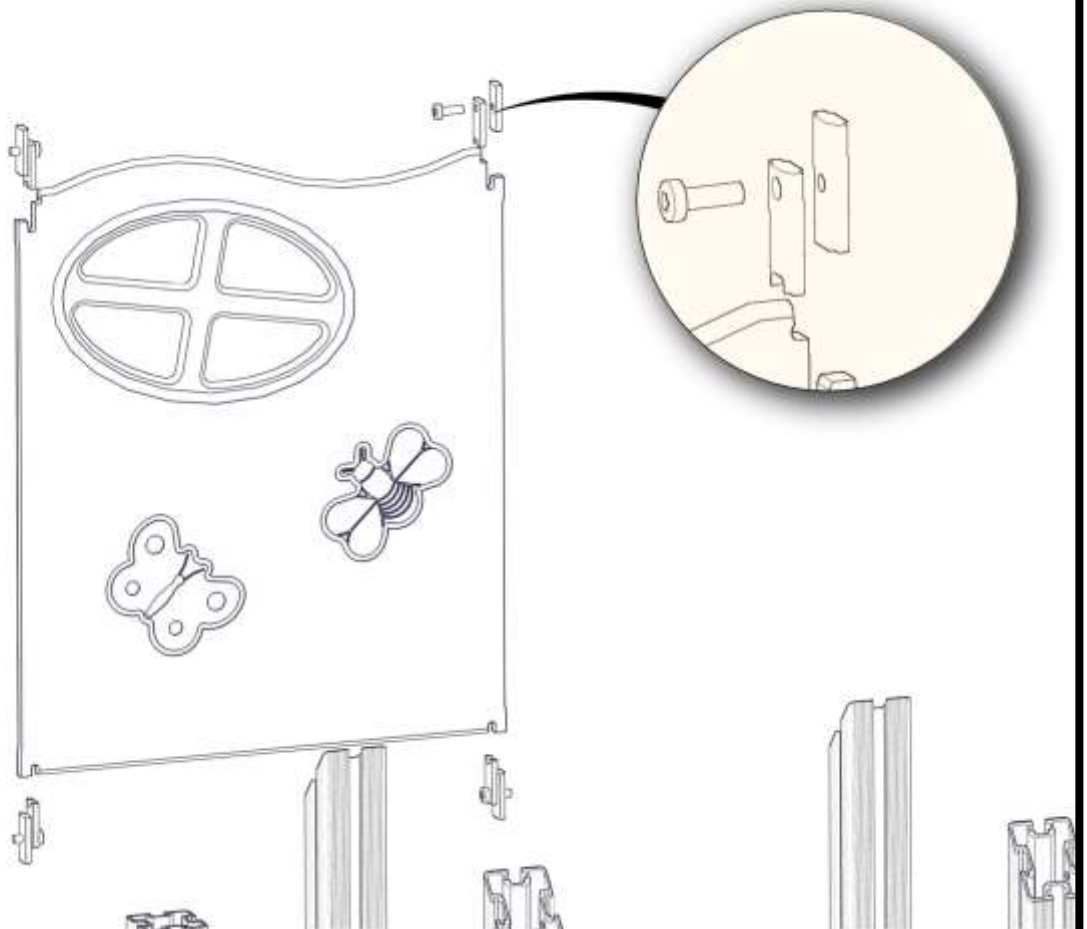
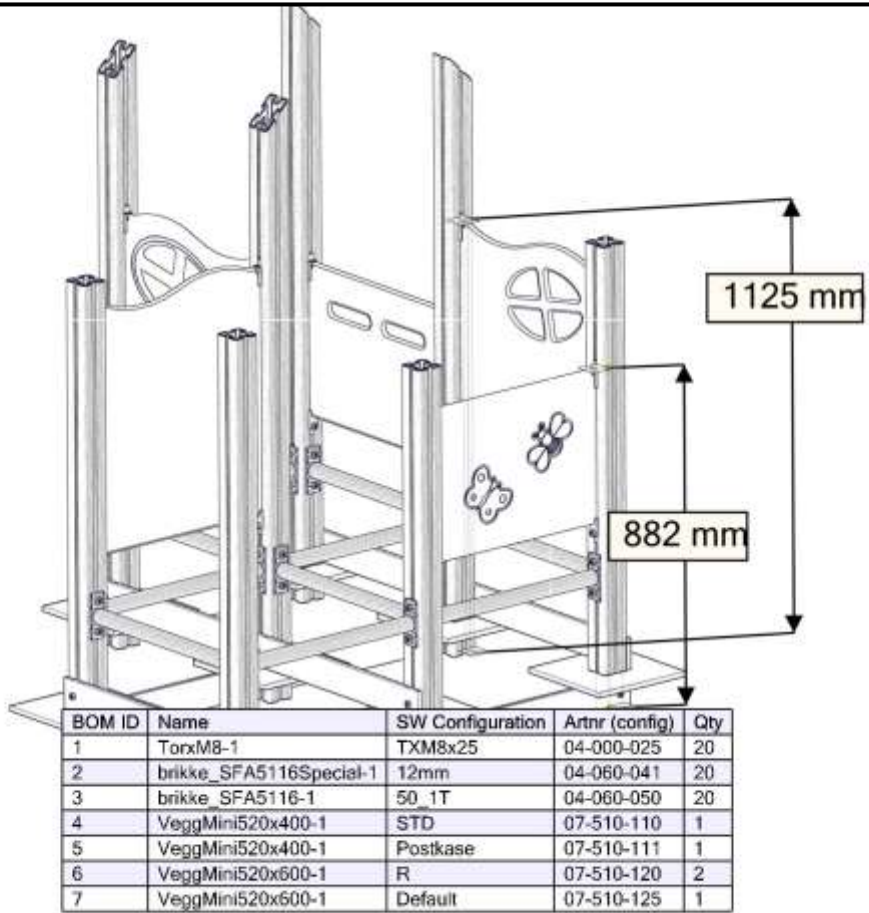
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	VK70_SFA5123_miniserie-1		07-510-15	4
2	VK70_SFA5123_miniSkra-1	1150-400	07-510-155	4
3	Sperror_MINI508-1	520	07-510-160	10
4	TorxM8-	TXM8x25	04-000-025	40

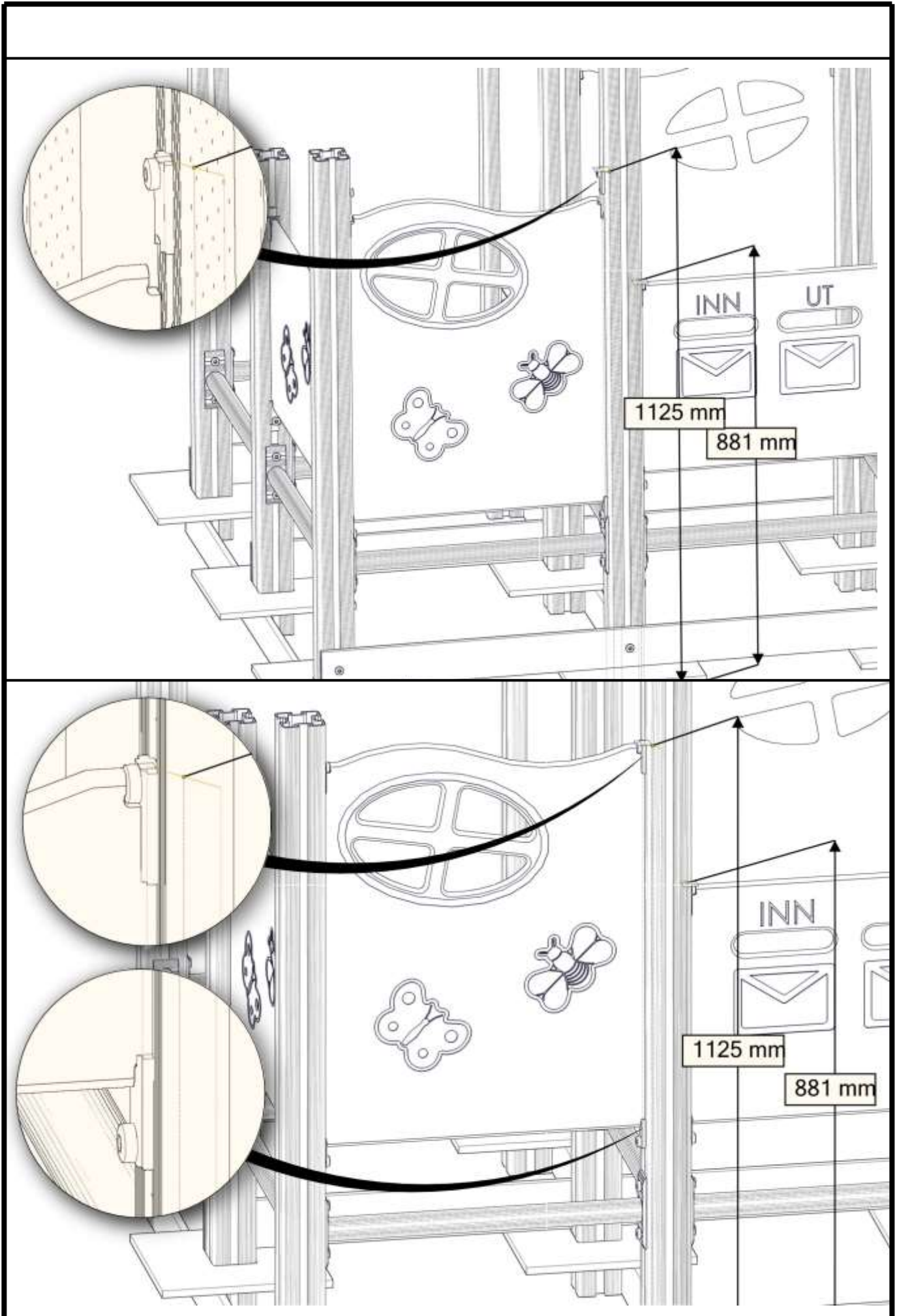


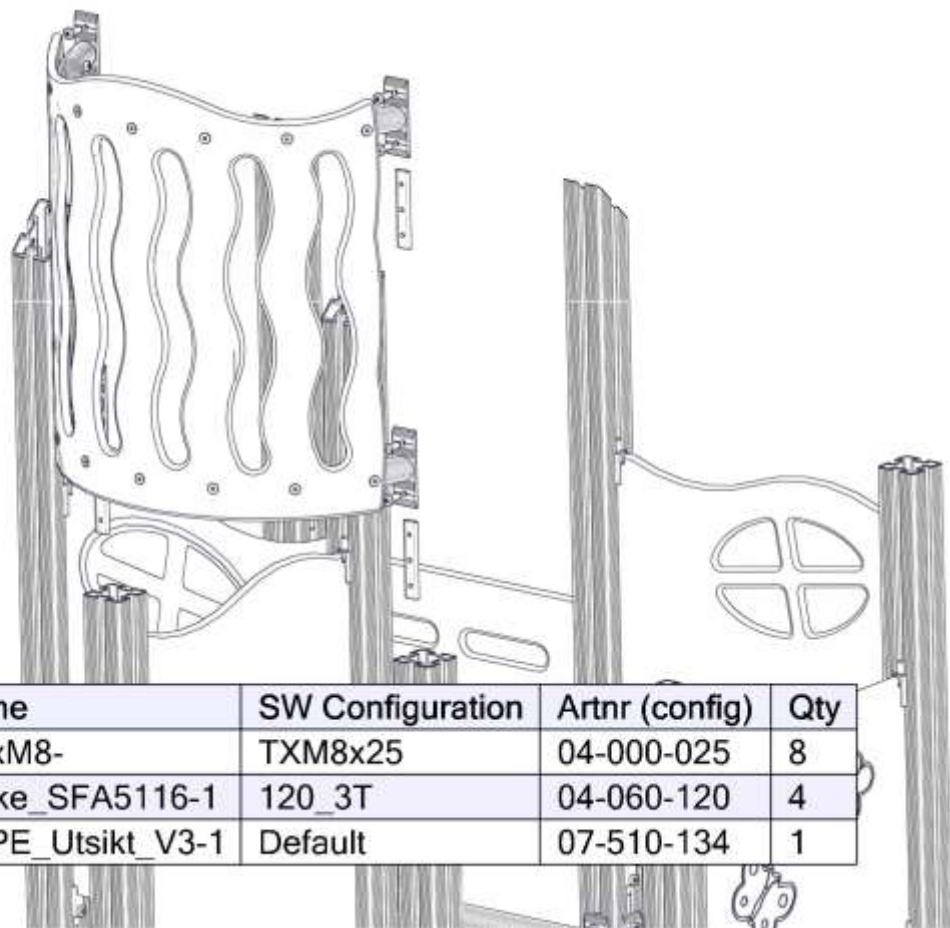
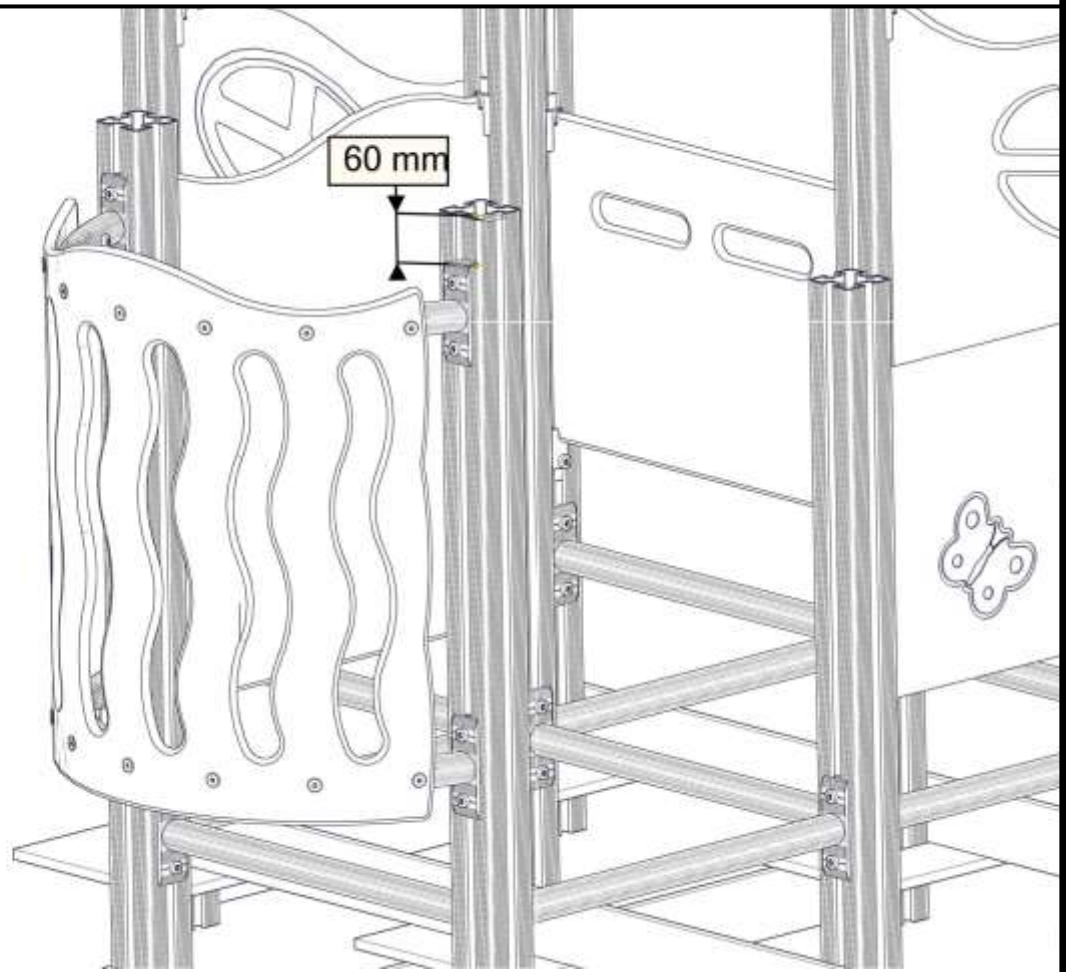


BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x35	04-000-035	16
2	brikke_SFA5116-	50_1T	04-060-050	16
3	minifun_sprosse-1	660_HPL	07-510-210	2
4	minifunSkive-	Default	07-510-201	8
5	minifun_sprosse-1	1250_HPL	07-510-212	4

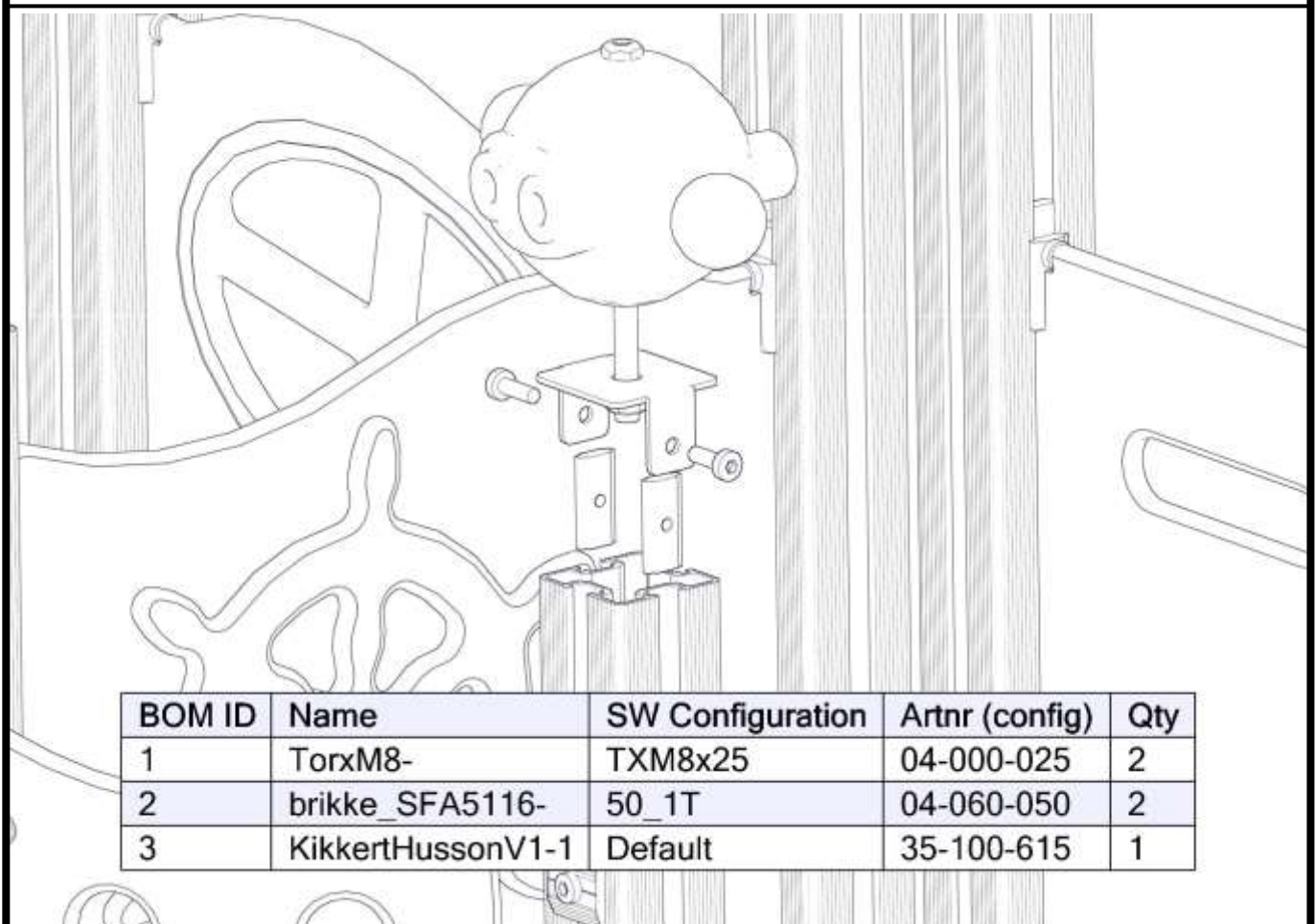
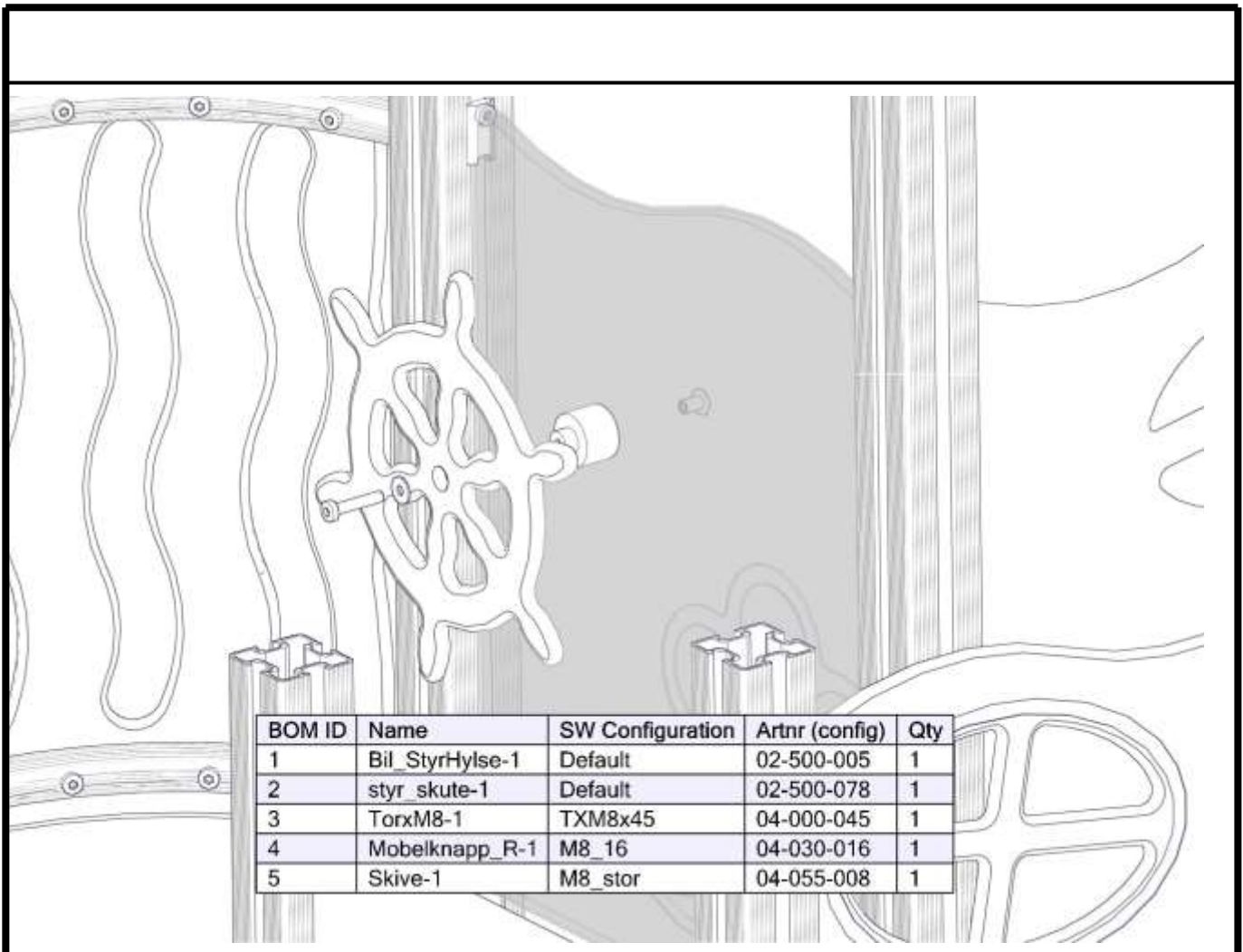


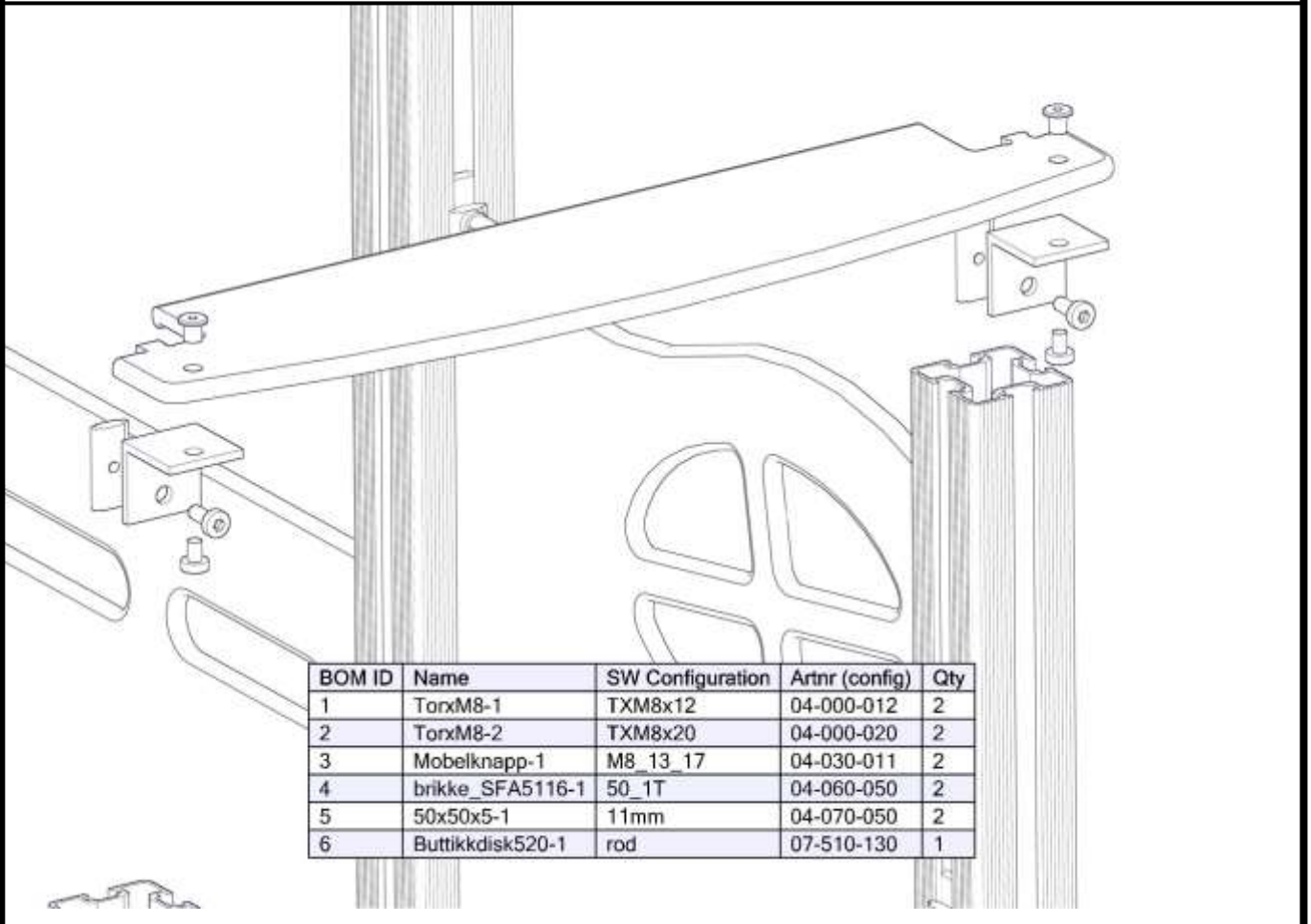
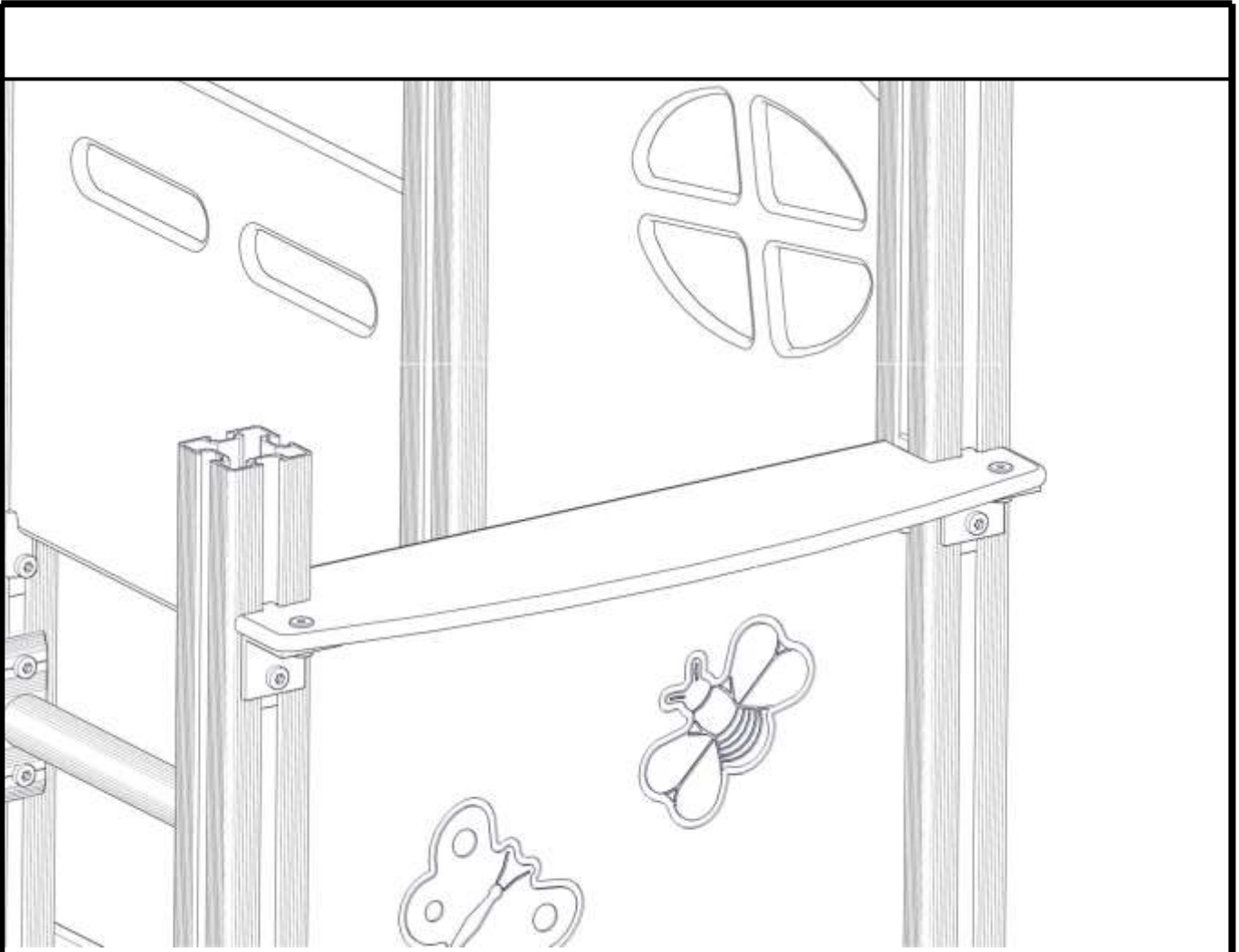


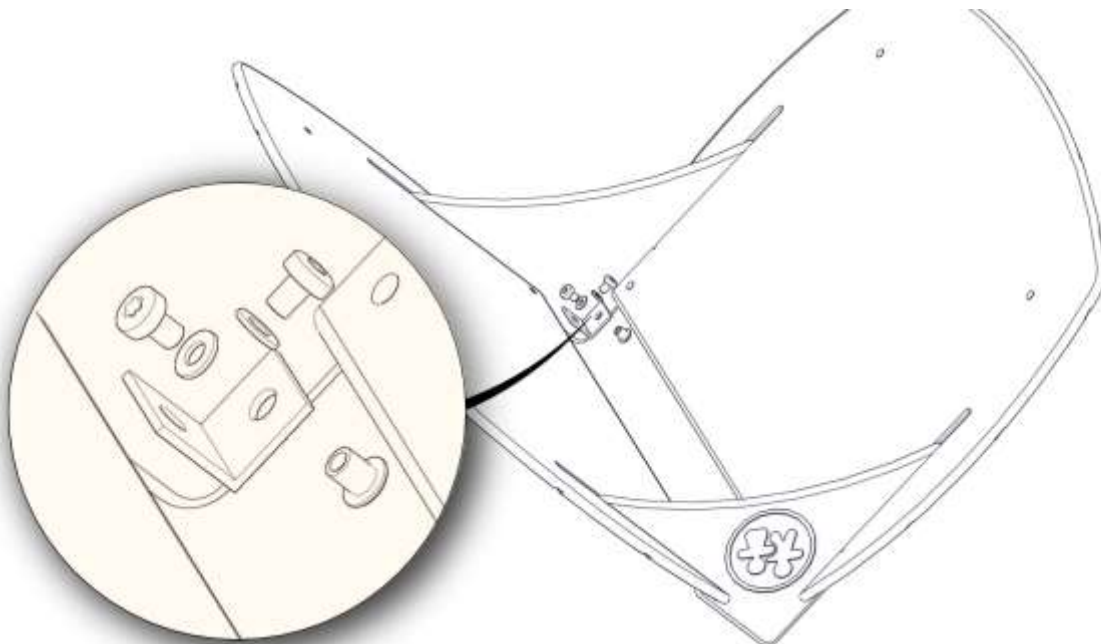
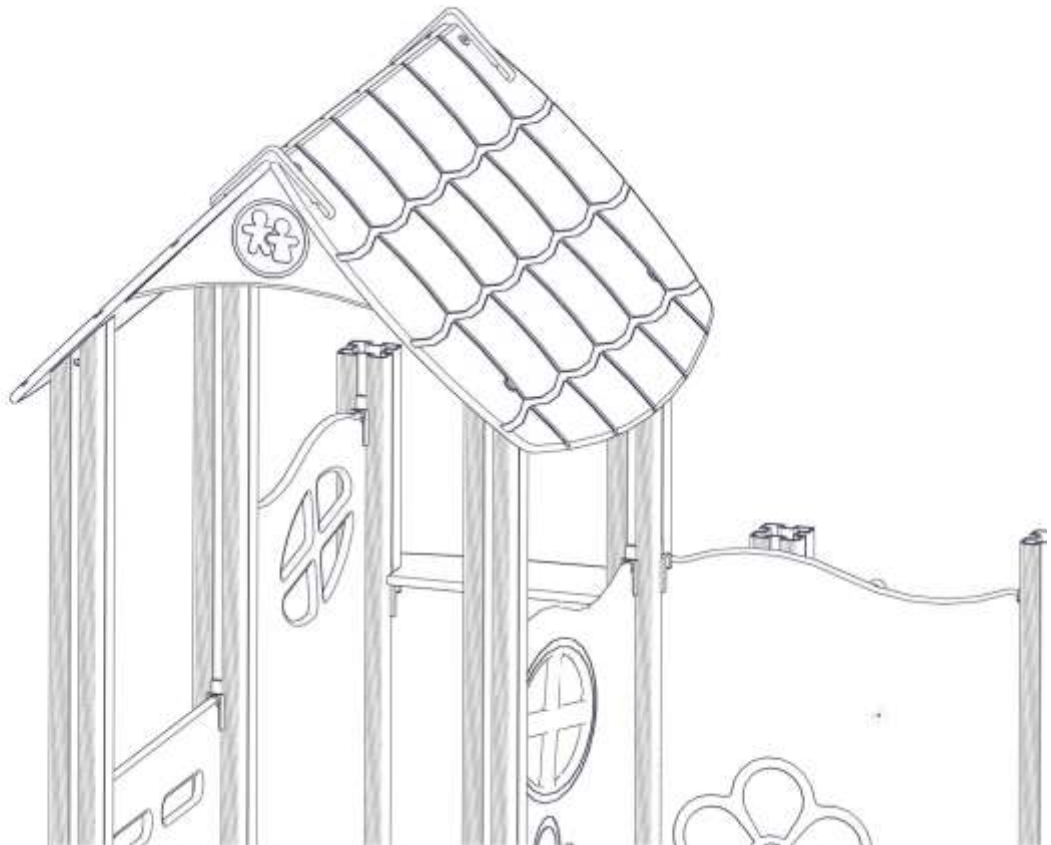




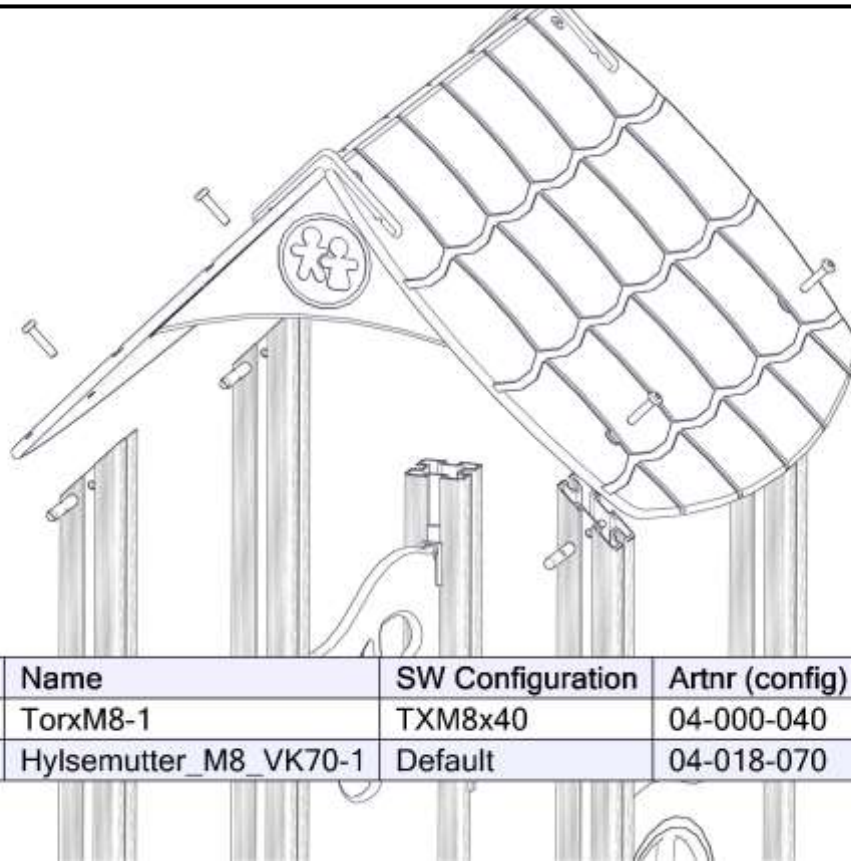
BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x25	04-000-025	8
2	brikke_SFA5116-1	120_3T	04-060-120	4
3	HDPE_Utsikt_V3-1	Default	07-510-134	1



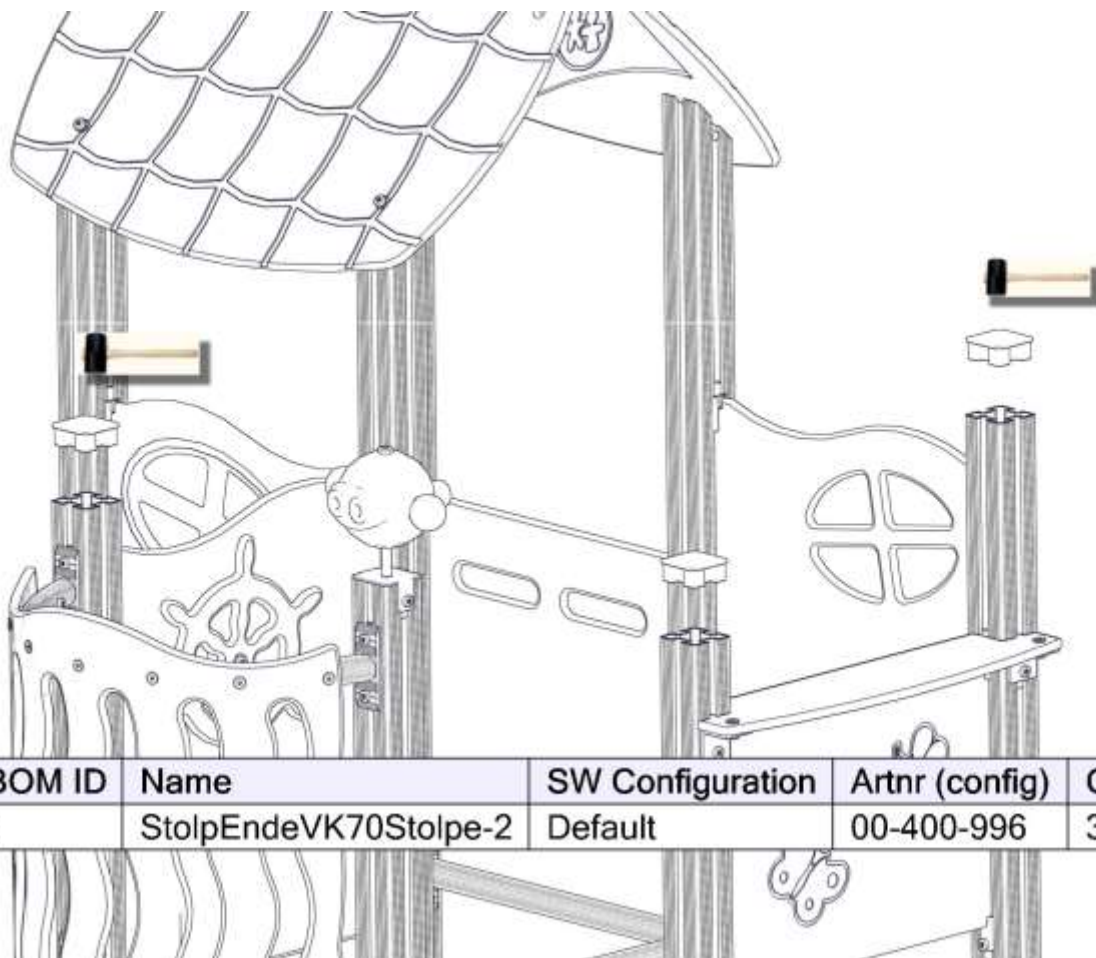




BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-	TXM8x12	04-000-012	4
2	Mobelknapp-	M8_13_17	04-030-011	4
3	Skive-	M8	04-050-008	4
4	35x35x3-1	11mm	04-070-036	2
5	Tak Miniserie2011-	rod	07-510-105	2
6	Gavelplatemini2011-	Rod	07-510-106	2


















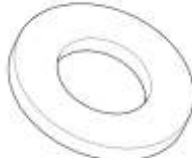





BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	TorxM8-1	TXM8x40	04-000-040	4
2	Hylsemutter_M8_VK70-1	Default	04-018-070	4



BOM ID	Name	SW Configuration	Artnr (config)	Qty
1	StolpEndeVK70Stolpe-2	Default	00-400-996	3

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	<ul style="list-style-type: none"> ● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	<ul style="list-style-type: none"> ● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	<ul style="list-style-type: none"> ● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

komponenter		Sign. _____.
	VK70 1150-400 skrå 07-510-155 4	Endelokk VK70 00-400-996 3
	VK70 800-400 L=1200 07-510-150 3	Minisprosse fund L=1250 07-510-212 4
	VK70 600-400 L=1000 07-510-153 1	Minisprosse fund L=660 07-510-210 2
	Sperrerør 520 07-510-160 10	Mini fundament skive 07-510-201 8
	Butikkdiskk 07-510-130 1	Vegg 520x600 07-510-120 1
	Vegg 520x600 07-510-125 UTEN vindo Med hull styr 1	Vegg 520x600 07-510-120 1
	Vegg 520x400 07-510-110 1	Vegg 520x400 07-510-111 1 Postkasse
	Utsikt på sperrerør 07-510-134 1	Tak mini 07-510-105 2
	Kikkert 35-100-615 1	GavelplateMini 07-510-106 2

komponenter		Sign. _____.			
	Torx M8x12 04-000-012	6	  	Brikke 50-1T 04-060-050	40
	Torx M8x20 04-000-020	2		Brikke 120-3T 04-060-120	24
	Torx M8x25 04-000-025	70		Spesialbrikke 04-060-041	20
	Torx M8x35 04-000-035	16			
	Torx M8x40 04-000-040	4			
	Torx M8x50 04-000-050	1			
	Møbelknapp M8x13x17 04-030-011	6		Hylsemutter M8 12-70 04-018-070	4
	04-030-016	1			
	Skive M8 04-050-008	6		Vinkel 35x35x35 04-070-036	2
	04-055-008	1			Vinkel 50x50x50 04-070-050 11mm
	Skute styr 02-500-078	1		Bilstyr hylse 02-500-005	1
	Produktmerke montert			Loctite	